

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA


Należy przeczytać i przestrzegać

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa.

Przechowywać w podręcznym miejscu w celu skorzystania w przyszłości.


W instrukcji oraz na samym urządzeniu znajdują się ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, które należy zawsze uwzględnić.


Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji bezpieczeństwa, nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niewłaściwego ustawienia elementów sterujących.


 Młodsze dzieci (0-3 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia. Dzieci (3-8 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru. Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Nie pozwalać, by dzieci bawiły urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.


Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą umieszczać produkty w urządzeniach chłodniczych oraz je z nich wyjmować.


DOZWOLONE UŻYTKOWANIE

 **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania z wykorzystaniem zewnętrznego programatora czasowego, takiego jak minutnik, lub odrębnego systemu zdalnego sterowania.

 To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz do podobnych zastosowań takich jak: kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach roboczych; gospodarstwa rolne; wykorzystanie przez klientów w hotelach, motelach oraz innych obiektach mieszkalnych.

 Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań przemysłowych. Urządzenia nie należy używać w miejscach niezadaszonych.

 Żarówka stosowana w urządzeniu jest przeznaczona do urządzeń domowych i nie jest odpowiednia do ogólnego oświetlenia pomieszczeń w gospodarstwie domowym (dyrektywa WE 244/2009).

 Urządzenie zostało zaprojektowane do pracy w miejscach o temperaturze zgodnej z podanymi poniżej zakresami, zależnie od klasy klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeżeli zostanie pozostawione na długi czas w temperaturze wykraczającej poza podany zakres.

Temperatura otoczenia w zależności od klasy klimatycznej:

SN:	Od 10 do 32 °C
ST:	Od 16 do 38 °C;
N:	Od 16 do 32 °C
T:	Od 16 do 43 °C



To urządzenie nie zawiera chlorofluorowęglowodorów (CFC). W układzie chłodniczym wykorzystywany jest R600a (HC). Urządzenia zawierające izobutan (R600a): izobutan jest gazem naturalnym i nieszkodliwym dla środowiska, ale jest łatwopalny. Dlatego należy

uważać, aby przewody rurowe obwodu chłodzenia nie uległy uszkodzeniu, zwłaszcza podczas opróżniania obwodu chłodzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie uszkodzić przewodów obwodu chłodniczego urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie zatykać otworów wentylacyjnych znajdujących się wewnątrz urządzenia lub w jego obudowie.

⚠ OSTRZEŻENIE: W celu przyspieszenia procesu odszraniania nie stosować środków mechanicznych, elektrycznych lub chemicznych, innych niż zalecane przez producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie używać ani nie umieszczać urządzeń elektrycznych w komorach urządzenia, jeżeli nie zostały one wyraźnie dopuszczone do tego celu przez producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE: Kostkarki do lodu i/lub dozowniki wody, które nie są podłączone bezpośrednio do instalacji wodnej, napełniać wyłącznie wodą pitną.

⚠ OSTRZEŻENIE: Kostkarki do lodu i/lub dystrybutory wody powinny być podłączone wyłącznie do doprowadzenia wody pitnej, o ciśnieniu od 0,17 do 0,81 MPa (od 1,7 do 8,1 bar).

⚠ W pobliżu urządzenia nie przechowywać materiałów wybuchowych takich jak puszki aerosolowe i nie składować ani nie używać benzyny lub innych materiałów łatwopalnych.

⚠ Płyn (nietoksyczny) znajdujący się we wkładach chłodzących (w niektórych modelach) nie nadaje się do picia. Nie spożywać kostek lodu ani lizaków lodowych zaraz po wyjęciu z zamrażarki, gdyż może to spowodować odmrożenia.

⚠ W przypadku produktów, w których

filtr znajduje się wewnątrz pokrywy wentylatora, musi on być zawsze na swoim miejscu podczas pracy chłodziarki.

⚠ Nie przechowywać szklanych pojemników z płynami w komorze zamrażarki, ponieważ mogą pęknąć. Nie zasłaniać wentylatora (jeśli jest w wyposażeniu) produktami spożywczymi. Po włożeniu żywności sprawdzić, czy drzwiczki komór zamykają się prawidłowo, zwłaszcza drzwiczki zamrażarki.

⚠ Uszkodzoną uszczelkę należy jak najszybciej wymienić.

⚠ Komora chłodziarki powinna być używana wyłącznie do przechowywania świeżych produktów żywnościowych, natomiast komora zamrażarki wyłącznie do przechowywania mrozonek, zamrażania świeżych produktów oraz przygotowywania kostek lodu.

⚠ Unikać przechowywania nieopakowanej żywności w bezpośrednim kontakcie z powierzchniami wewnętrznymi komór chłodziarki lub zamrażarki. Urządzenie może być wyposażone w specjalne komory (komora na świeżą żywność, komora „Zero Degree” itd.). Jeśli w broszurze danego produktu nie określono inaczej, można je wyjąć, zachowując równoważne poziomy wydajności.



C-pentan jest stosowany jako czynnik napęczniający w piance izolacyjnej i jest gazem palnym.

Najbardziej odpowiednie komory urządzenia, w których mają być przechowywane określone rodzaje żywności, z uwzględnieniem różnego rozkładu temperatury w różnych komorach urządzenia, są następujące:

- Komora lodówki:

1) Górny obszar drzwi komory lodówki

& - strefa temperatury: Przechowywać owoce tropikalne, puszki, napoje, jaja, sosy, marynaty, masło, dżem

2) Środkowy obszar komory lodówki

- strefa chłodna: Przechowywać ser, mleko, produkty mleczne, dania gotowe do spożycia, jogurt

3) Dolny obszar komory lodówki - strefa najchłodniejsza: Przechowywać wędliny, desery, mięso i ryby, sernik, świeży makaron, kwaśną śmietanę, pesto/ salsę, domowe jedzenie, masę do ciasta, budyń i ser śmietankowy

4) Szuflada na owoce i warzywa & na dole komory lodówki: Przechowywać warzywa i owoce (z wyjątkiem owoców tropikalnych)

5) Komora chłodziarki: Mięso i ryby przechowywać wyłącznie w najzimniejszej szufladzie

- Komora zamrażarki:

Komora strefy 4-gwiazdkowej (****) jest odpowiednia do zamrażania żywności o temperaturze otoczenia i do przechowywania mrożonek, ponieważ temperatura jest równomiernie rozprowadzona w całej komorze.

Zakupione mrożonki posiadają datę ważności podaną na opakowaniu. Data ta uwzględnia rodzaj przechowywanej żywności, dlatego należy jej przestrzegać. Świeża żywność powinna być przechowywana w następujących terminach: 1- 3 miesiące dla sera, owoców morza, lodów, szynki/ kiełbasy, mleka, świeżych płynów; 4 miesiące dla steków lub kotletów (wołowych, jagnięcych, wieprzowych); 6 miesięcy dla masła lub margaryny, drobiu (kurczaka, indyka); 8-12 miesięcy dla owoców (z wyjątkiem cytrusów), pieczonego mięsa (wołowego, wieprzowego, jagnięcego), warzyw. Daty ważności na opakowaniach żywności przechowywanej w strefie 2-gwiazdkowej muszą być przestrzegane.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zasad:

- Otwieranie drzwi na długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością i dostępnymi systemami odwadniającymi.
- Czyścić zbiorniki wody, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłukać system wodny podłączony do źródła wody, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
- Surowe mięso i ryby przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi i aby nie kapało z nich na te produkty.
- Dwugwiazdkowe komory mrożonej żywności są odpowiednie do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i kostek lodu.
- Nie zamrażać świeżej żywności w komorach jedno, dwu- lub trzygwiazdkowych.
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostanie puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć, a także zostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

INSTALACJA

⚠ Urządzenie musi być przytrzymywane oraz montowane przez co najmniej dwie osoby – ryzyko obrażeń. Podczas wypakowywania i instalacji stosować rękawice ochronne - ryzyko skaleczenia.

⚠ Instalacje, w tym instalacje wodne (jeżeli dotyczy), podłączenia elektryczne i wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez

wykwalifikowanego technika. Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi. Nie należy pozwalać dzieciom zbliżać się do miejsca instalacji. Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku problemów należy się skontaktować z najbliższym serwisem technicznym. Po zakończeniu instalacji, niepotrzebne elementy opakowania (plastik, elementy ze styropianu, itd.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci - ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego. Występuje ryzyko porażenia prądem. Podczas instalacji upewnić się, że urządzenie nie może uszkodzić przewodu zasilającego. Występuje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

⚠ Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić podłogi (np. parkietu) podczas przemieszczania urządzenia. Urządzenie należy zainstalować na podłożu o odpowiedniej wytrzymałości i w miejscu odpowiednim do jego masy, rozmiarów i przeznaczenia. Upewnić się, że urządzenie nie znajduje się w pobliżu źródeł ciepła i stoi stabilnie na podłodze, na wszystkich czterech nóżkach, ustawiając je odpowiednio i sprawdzić za pomocą poziomnicy, czy jest dokładnie wypoziomowane. Przed włączeniem urządzenia należy odczekać co najmniej dwie godziny, aby obwód chłodzenia był w pełni efektywny. Wszystkie wymiary oraz odległości, które należy zachować podczas instalacji urządzenia, zostały podane w instrukcji montażu.

⚠ OSTRZEŻENIE: Ustawiając

urządzenie, upewnić się, że przewód zasilania nie jest zablokowany lub uszkodzony.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka związanego z brakiem stabilności, pozycjonowanie lub mocowanie urządzenia należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami producenta. Nie wolno umieszczać chłodziarki w taki sposób, aby przewód metalowy kuchenki gazowej, rury kanalizacyjne lub przewody elektryczne stykały się z tylną ścianką chłodziarki (skraplaczem).

⚠ Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy pozostawić trochę miejsca nad i po obu stronach urządzenia. Odległość pomiędzy tylną ścianką urządzenia a ścianą za urządzeniem powinna wynosić co najmniej 50 mm, aby uniknąć kontaktu z gorącą powierzchnią. Zmniejszenie tej odległości spowoduje zwiększenie zużycia energii przez produkt. Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy odłączyć przewód zasilający od połączenia skraplacza.

ZASADY BEZPIECZNEGO PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO

⚠ Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania przez wyjęcie wtyczki (jeśli wtyczka jest dostępna) lub za pomocą dostępnego przełącznika wielobiegunowego, zainstalowanego w przewodzie do gniazda zasilania zgodnie z obowiązującymi normami krajowymi; urządzenie musi także posiadać uziemienie zgodne z obowiązującymi normami krajowymi dotyczącymi sprzętu elektrycznego.

⚠ Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy ani adapterów. Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Nie korzystać

z urządzenia, będąc mokrym lub na bosą.

Nie uruchamiać urządzenia, jeżeli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zostało ono uszkodzone bądź upuszczone.

⚠ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymianę na identyczny należy ze względów bezpieczeństwa zlecić przedstawicielowi producenta, serwisowi technicznemu lub innej wykwalifikowanej osobie w celu uniknięcia potencjalnego ryzyka – ryzyko porażenia prądem.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie umieszczać gniazdek ruchomych o kilku wejściach lub przenośnych źródeł energii z tyłu urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Sprawdzić, czy urządzenie zostało wyłączone i odłączone od źródła zasilania przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych; nie należy w żadnym przypadku stosować urządzeń parowych w celu czyszczenia – ryzyko porażenia prądem.

⚠ Do czyszczenia części z tworzyw sztucznych, drzwiczek wewnętrznych oraz wkładek lub uszczelek nie używać ostrych lub szorstkich środków czyszczących, takich jak spryskiwacze do szyb, środki czyszczące do szorowania, płyny łatwopalne, woski czyszczące, skoncentrowane detergenty, wybielacze lub środki czyszczące zawierające substancje ropopochodne. Nie używać papierowych ręczników, gąbek lub innych ostrych narzędzi do czyszczenia.

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał, z którego zrobione jest opakowanie, w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem



Należy w odpowiedzialny sposób pozbywać się części

opakowania, przestrzegając miejscowych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ AGD

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu.

Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD należy skontaktować się z lokalnym urzędem, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

To urządzenie zostało oznaczone jako zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Właściwa utylizacja urządzenia pomoże zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska oraz zdrowia ludzkiego.

Symbol na urządzeniu lub w dokumentacji do niego dołączonej oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy oddać je do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

To guarantee adequate ventilation follow installation instructions.

Insufficient ventilation at the back of the product increases energy consumption and decreases cooling efficiency. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, postępować zgodnie z instrukcją instalacji.

Niedostateczna wentylacja z tyłu produktu zwiększa zużycie energii i zmniejsza efektywność chłodzenia.

Częste otwieranie drzwiczek urządzenia może spowodować zwiększone zużycie energii.

Na temperaturę wewnątrz urządzenia oraz na zużycie energii może wpływać temperatura otoczenia, jak również miejsce, w którym urządzenie jest ustawione.

Podczas ustawiania temperatury należy uwzględnić te czynniki. Ograniczyć otwieranie drzwiczek do minimum.

Rozmrażane potrawy umieszczać w chłodziarce.

Zamrożone produkty dzięki swojej niskiej temperaturze będą chłodzić potrawy w chłodziarce.

Potrawy i napoje należy pozostawić do ostygnięcia przed umieszczeniem ich w urządzeniu.

Rozmieszczenie półek w chłodziarce nie ma wpływu na efektywność wykorzystania energii. Żywność powinna być umieszczona na półkach w taki sposób,

aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza: potrawy nie powinny dotykać się nawzajem, należy również pozostawić trochę miejsca między produktami spożywczymi a tylną ścianką.

Można zwiększyć pojemność przechowywania zamrożonej żywności, usuwając kosze i, jeżeli jest na wyposażeniu, półkę Stop Frost.

Nie należy niepokoić się dźwiękami wydawanymi przez sprężarkę, ponieważ są to normalne odgłosy pracy. Do not worry about noises coming from the compressor which are normal operation noises.

RÓŻNE FUNKCJE I MOŻLIWOŚCI

Informacje o technologii chłodzenia nowej generacji

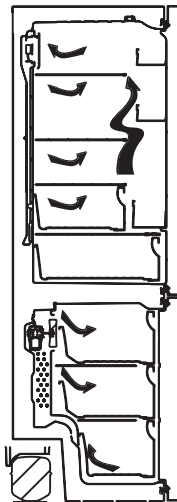
Chłodziarki z technologią chłodzenia nowej generacji posiadają inny system roboczy niż chłodziarki z systemem statycznym. W innych chłodziarkach może występować zbieranie się lodu w komorze zamrażarki z powodu otwierania drzwi i wilgoci zawartej w żywności. W takich chłodziarkach wymagane jest regularnie rozmrażanie; chłodziarka musi być okresowo wyłączona, zamrożona żywność przełożona do odpowiedniego pojemnika, a lód, który się odłożył, należy usunąć.

W chłodziarkach z technologią chłodzenia nowej generacji suche, zimne powietrze jest wdmuchiwane równomiernie do chłodziarki i komory zamrażarki za pomocą wentylatora. Zimne powietrze schładza żywność równomiernie i w stałym tempie, co zapobiega powstawaniu wilgoci i zbieraniu się lodu.

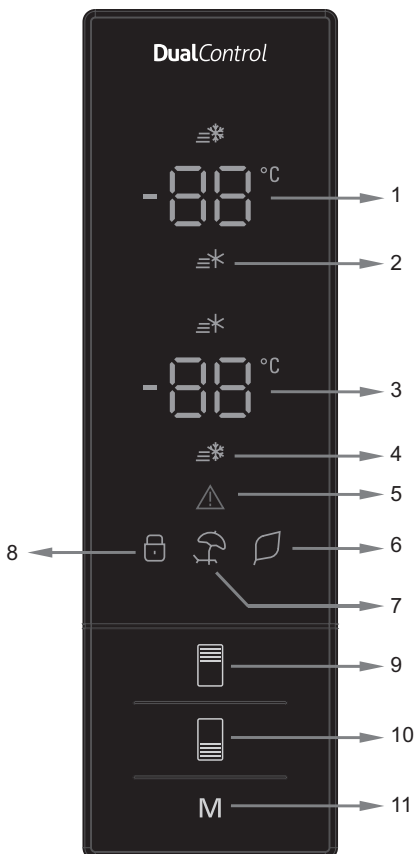
W komorze chłodziarki suche powietrze wdmuchiwane za pomocą wentylatora umieszczonego w górnej części komory chłodziarki jest chłodzone podczas przechodzenia przez szczelinę za kanałem powietrznym. W tym samym czasie powietrze jest wydmuchiwane przez otwory w kanale powietrznym, który umożliwia równomierne rozproszanie zimnego powietrza po całej komorze chłodziarki.

Ponieważ pomiędzy komorą zamrażarki a komorą chłodziarki nie ma przepływu powietrza, mieszanie się zapachów nie jest możliwe.

Dzięki temu, chłodziarka z technologią chłodzenia nowej generacji jest łatwa w obsłudze i bardzo pojemna, a przy tym wygląda estetycznie.



Wyświetlacz i panel sterowania



Używanie panelu sterowania

1. Jest to wyświetlacz ustawionej temperatury chłodziarki.
2. Jest to kontrolka Super Chłodzenia.
3. Jest to wyświetlacz ustawionej temperatury zamrażarki.
4. Jest to kontrolka Super Zamrażania.
5. Jest to symbol alarmu.
6. Jest to symbol trybu ekonomicznego.
7. Jest to symbol trybu wakacyjnego.
8. Jest to symbol blokady przycisków.
9. Pozwala na ustawianie temperatury chłodziarki i włączenia trybu Super Chłodzenie w razie potrzeby. Chłodziarka może być ustawiona na temperaturę 8, 6, 5, 4, 2 °C oraz na tryb Super Chłodzenie.
10. Pozwala na ustawianie temperatury zamrażarki i włączenia trybu Super Zamrażanie w razie potrzeby. Zamrażarka może być ustawiona na temperaturę -16, -18, -20, -22, -24 °C oraz na tryb Super Zamrażanie.
11. Pozwala na włączenie różnych trybów (ekonomiczny, wakacyjny itd.), jeśli zachodzi taka potrzeba.

Obsługa chłodziarki

Tryb Super Zamrażanie

Sposób użycia

- Nacisnąć przycisk ustawiania temperatury zamrażarki, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol Super Zamrażania.

Rozlegnie się podwójny sygnał dźwiękowy. Tryb zostanie ustawiony.

W czasie działania tego trybu:

- Temperatura zamrażarki i tryb Super Chłodzenie może być zmieniany. W tym przypadku tryb Super Zamrażanie będzie nadal działać.
- Nie ma możliwości wyboru trybu ekonomicznego ani wakacyjnego.
- Tryb Super Zamrażanie może być wyłączony poprzez tę samą czynność wyboru temperatury.

Uwaga: Tryb „Super Zamrażanie” zostanie automatycznie wyłączony po 24 godzinach lub gdy czujnik zamrażarki wykryje spadek temperatury poniżej -25°C

Tryb Super Chłodzenie

Sposób użycia

- Nacisnąć przycisk ustawiania temperatury chłodziarki do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol Super Chłodzenia.

Rozlegnie się podwójny sygnał dźwiękowy. Tryb zostanie ustawiony.

W czasie działania tego trybu:

- Temperatura zamrażarki i tryb Super Zamrażanie może być zmieniany. W tym przypadku tryb Super Chłodzenie będzie nadal działać.
- Nie ma możliwości wyboru trybu ekonomicznego ani wakacyjnego.
- Tryb Super Chłodzenie może być wyłączony poprzez tę samą czynność wyboru temperatury.3

Tryb ekonomiczny

Sposób użycia

- Nacisnąć „przycisk wybierania trybu” do momentu, aż pojawi się symbol trybu ekonomicznego.
- Jeśli przez 1 sekundę nie zostanie wciśnięty żaden przycisk: Tryb zostanie ustawiony. Symbol trybu ekonomicznego zaświeci się 3 razy. Gdy tryb zostanie ustawiony, rozlegnie się podwójny sygnał dźwiękowy.
- Sekcje temperatury zamrażarki i chłodziarki będą wyświetlać symbol „E”.
- Symbol trybu ekonomicznego oraz „E” będą się świecić aż do zakończenia działania trybu.

W czasie działania tego trybu:

- Temperatura zamrażarki może być zmieniana. Gdy tryb ekonomiczny zostanie wyłączony, ustawione zostaną uprzednio wybrane wartości.
- Temperatura chłodziarki może być zmieniana. Gdy tryb ekonomiczny zostanie wyłączony, ustawione zostaną uprzednio wybrane wartości.
- Tryby Super Chłodzenie i Super Zamrażanie mogą być wybrane. Tryb ekonomiczny zostanie wyłączony automatycznie i będzie aktywowany wybrany tryb.
- Tryb wakacyjny może zostać wybrany po wyłączeniu trybu ekonomicznego. Następnie wybrany tryb zostaje włączony.
- Aby go wyłączyć, wystarczy nacisnąć przycisk wybierania trybu.

Tryb wakacyjny

Sposób użycia

- Nacisnąć „przycisk wybierania trybu” do momentu, aż pojawi się symbol trybu wakacyjnego
- Jeśli przez 1 sekundę nie zostanie wciśnięty żaden przycisk: Tryb zostanie ustawiony. Symbol trybu wakacyjnego zaświeci się 3 razy. Gdy tryb zostanie ustawiony, rozlegnie się podwójny sygnał dźwiękowy.
- Sekcja temperatury chłodziarki będzie wyświetlać symbol „-”.
- Symbol trybu wakacyjnego oraz „-” będą się świecić aż do zakończenia działania trybu.

W czasie działania tego trybu:

- Temperatura zamrażarki może być zmieniana. Gdy tryb wakacyjny zostanie wyłączony, ustawione zostaną uprzednio wybrane wartości.
- Temperatura chłodziarki może być zmieniana. Gdy tryb wakacyjny zostanie wyłączony, ustawione zostaną uprzednio wybrane wartości.
- Tryby Super Chłodzenie i Super Zamrażanie mogą być wybrane. Tryb wakacyjny zostanie wyłączony automatycznie i będzie aktywowany wybrany tryb.
- Tryb ekonomiczny może zostać wybrany po wyłączeniu trybu wakacyjnego. Następnie wybrany tryb zostaje włączony.
- Aby go wyłączyć, wystarczy nacisnąć przycisk wybierania trybu.



Tryb chłodzenia napojów

Sposób użycia

- Tryb ten jest używany do schłodzenia napojów w ustawionym przedziale czasowym.

W czasie działania tego trybu:

- Przytrzymać przycisk ustawiania temperatury zamrażarki przez 5 sekund.
- Rozpocznie się specjalna animacja na wyświetlaczu ustawionej temperatury zamrażarki i zacznie migać symbol 05 na wyświetlaczu ustawionej temperatury chłodziarki.
- Nacisnąć przycisk ustawiania temperatury chłodziarki w celu ustawienia czasu (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minut).
- Po wybraniu czasu liczba na wyświetlaczu zaświeci się 3 razy i rozlegnie się podwójny sygnał dźwiękowy.
- Jeśli przez 2 sekundy nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, czas zostanie ustawiony.
- Odliczanie rozpoczyna się od ustawionego czasu co minutę.
- Pozostały czas będzie migał na wyświetlaczu.
- Aby wyłączyć ten tryb należy przytrzymać przycisk ustawiania temperatury zamrażarki przez 5 sekund.



Funkcja blokady przycisków

Sposób użycia

- Aby uniemożliwić dzieciom zabawę przyciskami i zapobiec przypadkowej zmianie ustawień, urządzenie zostało wyposażone w funkcję blokady przycisków.

Włączanie blokady przycisków

- Przytrzymać jednocześnie przyciski ustawiania temperatury zamrażarki i chłodziarki przez 5 sekund.

W czasie działania tego trybu:

- Przytrzymać jednocześnie przyciski ustawiania temperatury zamrażarki i chłodziarki przez 5 sekund.

Uwaga: Blokada przycisków wyłączy się również wtedy, gdy nastąpi przerwa w dostawie prądu lub chłodziarka zostanie odłączona od zasilania.



Tryb wygaszacza ekranu

Sposób użycia

- Ten tryb zostanie włączony, gdy przycisk trybu będzie przytrzymany przez 5 sekund.
- Jeśli w ciągu 5 sekund od włączenia tego trybu nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, podświetlenie panelu sterowania zgaśnie.
- Jeśli zostanie wciśnięty dowolny przycisk w czasie, gdy podświetlenie panelu jest wyłączone, na wyświetlaczu pojawią się bieżące ustawienia, po czym będzie można wprowadzić dowolne zmiany. Jeśli w ciągu 5 sekund wygaszacz ekranu nie zostanie wyłączony ani nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, podświetlenie panelu sterowania znów się wyłączy.
- Aby wyłączyć tryb wygaszacza ekranu, należy ponownie przytrzymać przycisk trybu przez 5 sekund.
- Gdy tryb wygaszacza ekranu jest aktywny, tryb blokady przycisków nadal może zostać włączony.



Ustawienia temperatury chłodziarki

- Początkowa wartość temperatury dla kontrolki ustawień chłodziarki wynosi +4 °C.
- Nacisnąć raz przycisk chłodziarki.
- Po pierwszym naciśnięciu przycisku kontrolka ustawień temperatury pokazuje ostatnią wartość chłodziarki.
- Po każdym naciśnięciu tego przycisku, zostanie ustawiona niższa temperatura. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, Super Chłodzenie)
- Gdy przycisk ustawiania temperatury chłodziarki będzie naciskany do momentu pojawienia się symbolu Super Chłodzenia oraz gdy przez 1 sekundę nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, symbol Super Chłodzenia zacznie migać.
- Dalsze naciskanie przycisku spowoduje zresetowanie ustawień, począwszy od temperatury +8 °C.
- Temperatura wybrana przed ustawieniem trybu wakacyjnego, trybu Super Zamrażanie, trybu Super Chłodzenie lub trybu ekonomicznego jest cały czas aktywna i pozostanie taka do momentu zakończenia działania trybu lub jego wyłączenia. Urządzenie będzie dalej pracować z ustawioną temperaturą.



Ustawienia temperatury zamrażarki

- Początkowa wartość temperatury dla kontrolki ustawień zamrażarki wynosi $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Nacisnąć raz przycisk ustawiania temperatury zamrażarki.
- Pierwsze naciśnięcie spowoduje, że na wyświetlaczu zaczną migać ostatnia ustawiona wartość.
- Każde kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje ustawienie niższej temperatury ($-16\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-22\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$, Super Zamrażanie).
- Gdy przycisk ustawiania temperatury chłodziarki będzie naciskany do momentu pojawienia się symbolu Super Zamrażania oraz gdy przez 1 sekundę nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, symbol Super Zamrażania zacznie migać.
- Dalsze naciskanie przycisku spowoduje zresetowanie ustawienia, począwszy od temperatury $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Temperatura wybrana przed ustawieniem trybu wakacyjnego, trybu Super Zamrażanie, trybu Super Chłodzenie lub trybu ekonomicznego jest cały czas aktywna i pozostanie taka do momentu zakończenia działania trybu lub jego wyłączenia. Urządzenie będzie dalej pracować z ustawioną temperaturą.



Ostrzeżenia dotyczące regulacji temperatury

- Regulacja temperatury powinna być dokonywana w zależności od częstotliwości otwierania drzwi i ilości żywności przechowywanej w chłodziarce.
- Nie należy przechodzić do innej regulacji przed zakończeniem danej regulacji.
- Aby uzyskać poziom całkowitego chłodzenia, po podłączeniu chłodziarki do prądu powinna ona pracować przez 24 godziny w temperaturze pokojowej bez przerw w działaniu. W tym czasie nie należy często otwierać drzwi chłodziarki i umieszczać w niej dużej ilości żywności.
- Funkcja 5-minutowego opóźnienia działania jest stosowana, aby zapobiec uszkodzeniu sprężarki chłodziarki, gdy zostanie ona odłączona i ponownie włączona lub gdy nastąpi przerwa w dostawie prądu. Chłodziarka zacznie normalnie działać po 5 minutach.
- Chłodziarka jest przeznaczona do pracy w przedziałach temperatur otoczenia podanych w obowiązujących normach, zgodnie z klasą klimatyczną określoną na etykiecie informacyjnej. Nie zalecamy użytkowania chłodziarki poza określonymi wartościami granicznymi temperatur ze względu na skuteczność chłodzenia.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia mieszczącej się w zakresie $10\text{ }^{\circ}\text{C}$ - $43\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Klasa klimatyczna	Temp. otoczenia. ($^{\circ}\text{C}$)
SN:	Od 10 do $32\text{ }^{\circ}\text{C}$
ST:	Od 16 do $38\text{ }^{\circ}\text{C}$;
N:	Od 16 do $32\text{ }^{\circ}\text{C}$
T:	Od 16 do $43\text{ }^{\circ}\text{C}$

Akcesoria

Kostkarka do lodu Twist Ice (w wybranych modelach)

- Wyjąć tackę do wytwarzania lodu
- Napełnić wodą do wskazanej linii.
- Umieścić tackę w początkowym położeniu
- Gdy utworzą się kostki lodu należy przekręcić dźwignię, aby wrzucić kostki lodu do pojemnika na lód.

Uwaga:

- Nie należy wypełniać pojemnika na lód wodą w celu wytworzenia lodu. Może to skutkować jego uszkodzeniem.
- Podczas pracy chłodziarki ruch kostkarki może być utrudniony. W takim przypadku należy oczyścić kostkarkę, zdejmując szklane półki.

Tacka do lodu (w wybranych modelach)

- Napełnić tackę do lodu wodą i umieścić w komorze zamrażarki.
- Gdy woda całkowicie zamarznie, tackę można przekręcić we wskazany sposób, aby wyjąć kostki lodu.

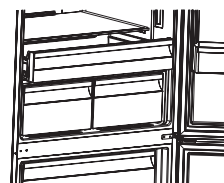
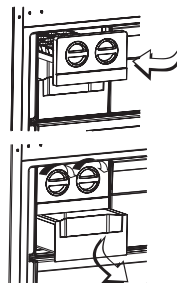
Półka chłodząca (w wybranych modelach)

Przechowywanie żywności w komorze chłodzenia, zamiast w komorze zamrażarki lub chłodziarki, pozwala na dłuższe zachowanie świeżości i smaku, a przy tym utrzymanie jej świeżego wyglądu.

Gdy półka chłodząca się zabrudzi, należy ją wyjąć i umyć wodą.

(Woda zamarza przy $0\text{ }^{\circ}\text{C}$, ale żywność zawierająca sól lub cukier zamarza w niższych temperaturach) Zwykle komora chłodzenia jest używana do przechowywania surowych ryb, lekko marynowanych potraw, ryżu itp.

Na półce chłodzącej nie należy umieszczać żywności przeznaczonej do zamrożenia lub tack do lodu.



Wymywanie półki chłodzącej

- Pociągnąć półkę do siebie, przesuwając ją po prowadnicy.
- Pociągnąć półkę do góry, zdejmując ją z prowadnicy i wyciągnąć z chłodziarki.

Szuflada zamrażarki

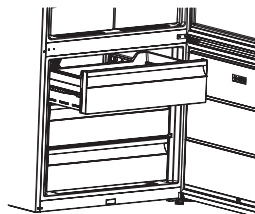
Szuflada pozwala na łatwy dostęp i regularne wykorzystywanie zamrożonej żywności.

Wymywanie szuflady;

- Wysunąć szufladę najdalej jak to możliwe
- Pociągnąć przód szuflady do góry i wyjąć.

! Szufladę można wprowadzić ponownie, wykonując czynności w odwrotnej kolejności.

Uwaga: Należy zawsze trzymać uchwyt szuflady podczas jej wyjmowania.

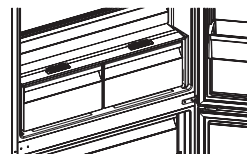


Kontrola wilgotności

Ustawienie funkcji kontroli wilgotności w położeniu zamkniętym pozwala na dłuższe przechowywanie świeżych warzyw i owoców.

Gdy pojemnik na warzywa i owoce jest pełny, należy otworzyć wskaźnik świeżości umieszczony z przodu pojemnika. Pozwala to na kontrolowanie powietrza i wilgotności w pojemniku na warzywa i owoce, dzięki czemu czas przechowywania żywności w pojemniku będzie dłuższy.

W przypadku pojawienia się skroplin na szklanej półce należy ustawić funkcję kontroli wilgotności w otwartym położeniu.



Regulowana półka na drzwiach (w wybranych modelach)

Dzięki regulowanej półce na drzwiach można dokonać pięciu różnych regulacji wysokości, aby zapewnić wymaganą przestrzeń przechowywania.

Aby zmienić położenie regulowanej półki na drzwiach:

Podnieść przód półki (1) i obiema rękami przesunąć ją w górę lub w dół (2) (Rys. 1)

Przed puszczeniem półki należy sprawdzić, czy znajduje się ona w odpowiednich miejscach na drzwiach.



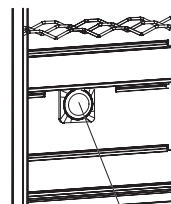
Rys. 1

Aktywny tlen (w wybranych modelach)

Aktywny tlen rozprzodza jony ujemne, które neutralizują cząsteczki nieprzyjemnego zapachu i kurzu znajdujące w powietrzu, pozytywnie wpływając na świeżość żywności.

Poprzez usuwanie tych cząsteczek z powietrza, aktywny tlen poprawia jakość powietrza i eliminuje nieprzyjemne zapachy.

- Ta funkcja jest opcjonalna. Może nie występować w danym produkcie.
- Umiejscowienie urządzenia jonizującego może się różnić w zależności od produktu.

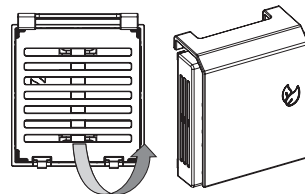


Aktywny tlen

Active Fresh Filter – aktywny filtr świeżości (w wybranych modelach)

Technologia Active Fresh Filter pomaga usuwać etylen (bioprodukt uwalniany naturalnie ze świeżej żywności) oraz nieprzyjemne zapachy z pojemnika na warzywa i owoce. Dzięki temu, żywność pozostaje świeża na dłużej.

- Filtr Active Fresh Filter musi być czyszczony raz do roku. Filtr należy umieścić na 2 godziny w piekarniku nagrzanym do temperatury 65 °C.
- Aby wyczyścić filtr, należy zdjąć tylną pokrywę pojemnika filtra, pociągając go w kierunku wskazanym strzałką (A).
- Filtr nie powinien być myty wodą ani detergentem.

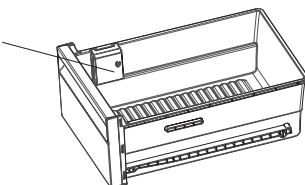


Uwagi: Położenie montażowe filtra może się różnić

w zależności od kształtu pojemnika na warzywa i owoce. Należy zapoznać się z odpowiednimi rysunkami. W niektórych modelach nie można zamontować filtra tak, jak pokazano na rysunkach.

W takim przypadku należy go umieścić bezpośrednio w pojemniku.

Filtr Active Fresh Filter



Rysunki i opisy tekstowe w części dotyczącej akcesoriów mogą być różne, w zależności od modelu urządzenia.

Umieszczanie żywności w najzimniejszym miejscu chłodziarki



Produkty żywnościowe będą lepiej przechowywane, kiedy umieści się je w najbardziej odpowiednim miejscu chłodzenia. Najzimniejszy obszar znajduje się tuż nad pojemnikiem na owoce i warzywa.

Dopilnować, aby półka znajdowała się na poziomie symbolu pokazanego na ilustracji, by w tym obszarze rzeczywiście była niska temperatura.

Kontrolka temperatury (w niektórych modelach)

Łodówkę wyposażyliśmy w kontrolkę temperatury umieszczoną w najzimniejszym miejscu, co będzie pomocne w lepszym nastawianiu urządzenia.

Można łatwo sprawdzić, czy temperatura najzimniejszego obszaru jest odpowiednia: symbol „OK” kontrolki oznacza, że termostat jest ustawiony prawidłowo i temperatura wewnętrzna jest prawidłowa.

Wskazanie „OK” pojawia się na czarno, stąd trudno będzie je dostrzec, jeśli kontrolka temperatury jest źle podświetlona. Do sprawnego odczytu tego wskazanie potrzebne jest dobre oświetlenie.

Brak symbolu „OK” oznacza, że temperatura jest zbyt wysoka: wówczas trzeba zmodyfikować ustawienia termostatu i odczekać 12 godzin, a następnie ponownie wzrokowo sprawdzić temperaturę.

UWAGA: Po wielokrotnym otwieraniu (lub pozostawieniu na dłuższy czas otwartych) drzwi albo po włożeniu nowej porcji żywności, wskazanie „OK” nie pojawia się na kontrolce ustawienia temperatury, co jest zjawiskiem normalnym. W przypadku nagromadzenia się nietypowych kryształków lodu (dolna ściana urządzenia) na parowniku komory chłodziarki (przeciążone urządzenie, wysoka temperatura w pomieszczeniu, częste otwieranie drzwi), nastawić niższą temperaturę, aż do ponownego uzyskania okresów wyłączenia sprężarki.

Górną granicę najzimniejszego obszaru wskazuje dolna strona naklejki (grot strzałki). Górna półka najzimniejszego obszaru musi znajdować się na tym samym poziomie, co grot strzałki. Najzimniejszy obszar znajduje się poniżej tego poziomu.

Półki te są ruchome, dlatego należy upewnić się, czy są one zawsze na tym samym poziomie, co granice stref opisanych na naklejkach. Zagwarantuje to utrzymanie odpowiedniej temperatury w danym obszarze.

Każdy rodzaj żywności ma optymalną temperaturę przechowywania, a co za tym idzie, określone miejsce przechowywania.



Miejsce	Produkty
Górne półki	Gotowane potrawy, desery i wszystkie produkty żywnościowe, które mają być spożyte dość szybko
Najzimniejszy obszar	Mięso, drób, surowe ryby. Maksymalny czas przechowywania: 1 do 2 dni. Świeże owoce, gotowane mięso wieprzowe.
Pojemnik na owoce i warzywa	Świeże warzywa i owoce.
Półki na drzwiach	W dolnych częściach półek na drzwiach powinny być umieszczane butelki, a w górnych partiach produkty o niedużej wielkości oraz obecnie wykorzystywane, takie jak jogurt, świeża śmietana, itp. Masło, ser z masy gotowanej i jaja powinny być umieszczane w odpowiednich pojemnikach.

UKŁADANIE ŻYWNOŚCI W URZĄDZENIU

Obsługa chłodziarki

- W normalnych warunkach pracy wystarczające będzie ustawienie wartości temperatury przegrody chłodzącej chłodziarki na 4 °C.
- Aby zmniejszyć wilgotność i zapobiec zwiększonemu osadzaniu się szronu, nie należy nigdy umieszczać płynów w niezamkniętych pojemnikach w chłodziarce. Szron najczęściej powstaje w najzimniejszych częściach parownika i z czasem będzie powodował konieczność częstszego rozmrażania urządzenia.
- Nigdy nie wkładać do chłodziarki ciepłych produktów. Ciepłe jedzenie należy pozostawić do ostygnięcia do temperatury pokojowej, a następnie ustawić w taki sposób, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza w komorze chłodziarki.
- Żadne produkty nie powinny dotykać tylnej ścianki, ponieważ może to powodować powstawanie szronu i przyklejenie się do niej opakowań. Nie należy zbyt często otwierać drzwi chłodziarki.
- Mięso i oczyszczone ryby (zawinięte w opakowania lub folię spożywczą) przeznaczone do spożycia w ciągu 1-2 dni, należy umieścić w dolnej części komory chłodziarki (nad pojemnikiem na warzywa i owoce), ponieważ jest to najzimniejsza część i zapewnia najlepsze warunki przechowywania.
- Warzywa i owoce można umieścić w odpowiednim pojemniku bez potrzeby pakowania.

Poniżej przedstawiono kilka zaleceń dotyczących umieszczania i przechowywania żywności w komorze chłodzenia.

Żywność	Maksymalny czas przechowywania	Miejsce przechowywania w komorze chłodziarki
Warzywa i owoce	1 tydzień	W pojemniku na warzywa i owoce
Mięso i ryby	2-3 dni	W pojemniku na mięso zawinięte w folię spożywczą lub torbę (na szklanej półce)
Świeży ser	3-4 dni	Na specjalnej półce na drzwiach
Masło i margaryna	1 tydzień	Na specjalnej półce na drzwiach
Produkty w butelkach, nabiał	Do czasu upłynięcia daty przydatności do spożycia	Na specjalnej półce na drzwiach
Jajka	1 miesiąc	Na półce na jajka
Potrawy gotowane		Na dowolnej półce

UWAGA: Ziemniaki, cebula i czosnek nie powinny być przechowywane w chłodziarce.

Komora zamrażarki

- W normalnych warunkach użytkowania do przechowywania zamrożonej żywności lub do przygotowywania lodu należy używać komory głębokiego mrożenia.
- Aby uzyskać maksymalną pojemność komory zamrażarki należy używać szklanych półek jedynie w górnej i środkowej części. W dolnej części należy używać dolnej szuflady.
- Nie należy umieszczać żywności przeznaczonej do zamrożenia obok żywności już zamrożonej.
- Żywność przeznaczoną do zamrożenia (mięso, mięso mielone, ryby itp) należy podzielić na porcje do spożycia na raz.
- Nie wolno ponownie zamrażać rozmrożonej żywności. Może ona w takim przypadku stanowić zagrożenie dla zdrowia, powodując zatrucie pokarmowe.
- Nie należy umieszczać gorących potraw w komorze głębokiego mrożenia przed ich całkowitym ostygnięciem. Spowoduje to zepsucie żywności, która została uprzednio zamrożona w komorze głębokiego mrożenia.
- Kupując mrożoną żywność należy upewnić się, że została zamrożona w odpowiednich warunkach, a opakowanie nie jest rozerwane.
- Podczas przechowywania mrożonej żywności należy przestrzegać warunków przechowywania podanych na opakowaniu. Jeśli nie ma żadnej dodatkowej informacji, żywność powinna zostać spożyta w możliwie najkrótszym czasie.

- Jeśli doszło do zawilgocenia opakowania zamrożonej żywności i ma ona nieprzyjemny zapach, oznacza to, że mogła być przechowywana w nieodpowiednich warunkach i jest zepsuta. Nie należy kupować takiej żywności!
- Czas przechowywania zamrożonej żywności zmienia się w zależności od temperatury otoczenia, częstego otwierania i zamykania drzwi, ustawień termostatu, rodzaju żywności oraz czasu, jaki upłynął od momentu zakupu żywności do momentu jej umieszczenia w zamrażarce. Należy zawsze stosować się do instrukcji podanych na opakowaniu i nigdy nie przekraczać wskazanego okresu przechowywania.

Uwaga: Ponowne otwarcie drzwiczek zamrażarki, bezpośrednio po ich niedawnym zamknięciu, będzie utrudnione. Jest to sytuacja normalna! Gdy wewnątrz zamrażarki zostanie przywrócony stan równowagi, drzwiczki otworzą się z łatwością.

Ważne:

- Rozmrożona żywność powinna być przygotowana w taki sam sposób, jak żywność świeża. Jeśli po rozmrożeniu żywność nie zostanie przygotowana, nie wolno jej ponownie zamrażać.
- Smak niektórych przypraw występujących w gotowanych potrawach (anyż, bazylia, rzeżucha wodna, ocet, różne przyprawy, imbir, czosnek, cebula, musztarda, tymianek, majeranek, pieprz czarny itp.) zmienia się i staje się dużo bardziej wyrazisty, gdy potrawy są przechowywane przez długi czas. Dlatego do mrożonej żywności należy dodawać niewielką ilość przypraw lub przyprawiać ją dopiero po rozmrożeniu.
- Okres przechowywania żywności zależy od użytego oleju. Odpowiednimi olejami są margaryna, tłuszcz cielęcy, oliwa z oliwek i masło, a nieodpowiednimi - olej orzechowy i tłuszcz wieprzowy.
- Żywność w postaci płynnej należy mrozić w plastikowych kubeczkach, natomiast pozostałą żywność - w folii spożywczej lub torebkach.

Mięso i ryby	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (w miesiącach)
Stek	Owinąć w folię spożywczą	6 – 8
Jagnięcina	Owinąć w folię spożywczą	6 – 8
Pieczeń z cielęciny	Owinąć w folię spożywczą	6 – 8
Cielęcina w kawałkach	Małe kawałki	6 – 8
Mięso mielone	W opakowaniu, bez przypraw	1 - 3
Podroby (kawałki)	W kawałkach	1 - 3
Kiełbasa bolońska/salami	W opakowaniu, nawet gdy posiada osłonkę	
Kurczak i indyk	Owinąć w folię spożywczą	4 – 6
Gęś i kaczka	Owinąć w folię spożywczą	4 – 6
Jeleń, królik, dzik	W 2,5-kilogramowych porcjach i w filetach	6 – 8
Ryby słodkowodne (łosoś, karp, sum)	Po wypatroszeniu i oskrobaniu, umyć i wysuszyć; w razie potrzeby odciąć ogon i głowę.	2
Chude ryby; bass, turbot, flądra		4
Tłuste ryby (tuńczyk, makreła, tasergal, sardela)		2 - 4
Małże	Oczyszczyć i umieścić w torebce	4 – 6
Kawior	We własnym opakowaniu, w pojemniku aluminiowym lub plastikowym	2 – 3
Ślimaki	W solance, w pojemniku aluminiowym lub plastikowym	3

UWAGA: Rozmrożone mięso powinno być przygotowane w taki sam sposób, jak mięso świeże. Jeśli po rozmrożeniu mięso nie zostanie przygotowane, nie wolno go ponownie zamrażać.

Warzywa i owoce	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (w miesiącach)
Fasola i fasolka szparagowa	Umyć, pokroić w małe kawałki, ugotować w wodzie	10 - 13
Fasola	Wyluskać, umyć i ugotować w wodzie	12
Kapusta	Oczyścić i ugotować w wodzie	6 – 8
Marchew	Oczyścić, poszatkować i ugotować w wodzie	12
Papryka	Wykroić łądygę, pokroić na dwa kawałki, usunąć środek i ugotować w wodzie	8 – 10
Szpinak	Umyć i ugotować w wodzie	6 – 9
Kalafior	Zdjąć liście, odkroić różyczki i pozostawić na chwilę w wodzie z dodatkiem soku z cytryny	10 – 12
Bakłażan	Po umyciu pokroić w 2-centymetrowe kawałki	10 – 12
Kukurydza	Oczyścić i zapakować wraz z kolbą lub w postaci kukurydzy słodkiej	12
Jabłka i gruszki	Obrać i poszatkować	8 – 10
Morele i brzoskwinie	Przekroić na dwa kawałki i wyjąć pestkę	4 – 6
Truskawki i jeżyny	Umyć i odszypułkować	8 – 12
Gotowane owoce	Dodać 10% cukru do pojemnika	12
Małże	Oczyścić i umieścić w torebce	4 – 6
Śliwki, wiśnie, kwaśne owoce jagodowe	Umyć i pozbyć się środków (pestek itp.)	12

Nabiał	Przygotowanie	Maksymalny czas przechowywania (w miesiącach)	Warunki przechowywania
Mleko pakowane (homogenizowane)	We własnym opakowaniu	2 – 3	Czyste mleko – we własnym opakowaniu
Sery, z wyjątkiem białego sera	W plastrach	6 – 8	Do krótkiego przechowywania może zostać użyte oryginalne opakowanie. Do dłuższego przechowywania należy owinać w folię spożywczą.
Masło, margaryna	We własnym opakowaniu	6	

	Maksymalny czas przechowywania (w miesiącach)	Czas rozmrażania w temperaturze pokojowej (w godzinach)	Czas rozmrażania w piekarniku (w minutach)
Chleb	4 – 6	2 – 3	4-5 (220-225 °C)
Biszkopty	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Ciastek	1 - 3	2 – 3	5-10 (200-225 °C)
Placek	1 - 1,5	3 – 4	5-8 (190-200 °C)
Ciasto filo	2 – 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 – 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

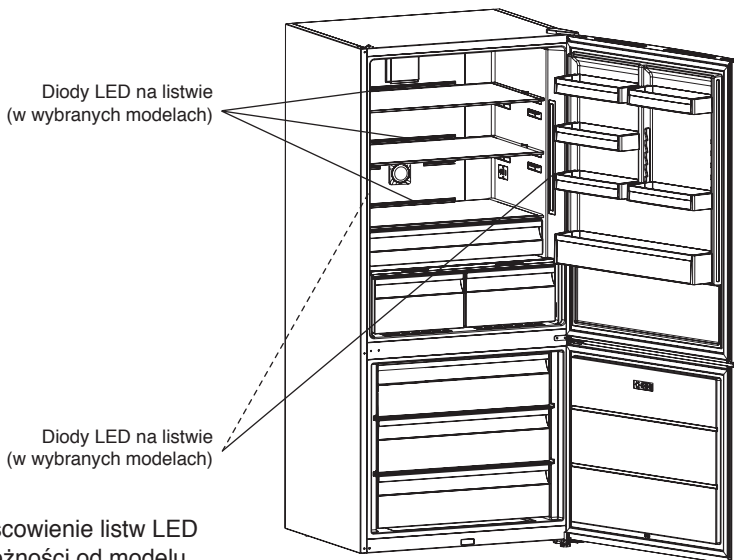
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- **Odłączyć zasilanie chłodziarki przed rozpoczęciem czyszczenia.**
- Nie należy wlewać wody do chłodziarki w celu umycia urządzenia.
- Używając ciepłej wody z mydłem, wytrzeć wewnętrzne i zewnętrzne powierzchnie miękką ściereczką lub gąbką.
- Wyjąć poszczególne części oddzielnie i umyć wodą z mydłem. Nie myć w zmywarce.
- Nigdy nie należy używać do czyszczenia łatwopalnych, wybuchowych lub żrących materiałów, takich jak rozcieńczalnik, gaz lub kwas. Poniżej podano kilka zaleceń dotyczących umieszczania i przechowywania żywności w komorze chłodzenia.

Sprawdzić, czy podczas czyszczenia chłodziarka jest odłączona od zasilania.

Wymiana oświetlenia diodami LED

Jeśli chłodziarka jest wyposażona w oświetlenie diodami LED, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej, gdyż ta czynność może być przeprowadzona tylko przez autoryzowany personel.



Uwaga: Liczba i umiejscowienie listw LED może być różne, w zależności od modelu.

TRANSPORT I ZMIANA MIEJSCA USTAWIENIA

- Można zachować oryginalne opakowanie i wkładki styropianowe w celu ponownego transportu (opcjonalnie).
- Należy umieścić chłodziarkę w grubym opakowaniu i zabezpieczyć opaskami lub mocnymi linkami oraz postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi transportu znajdującymi się na opakowaniu do ponownego transportu.
- Wyjąć ruchome elementy (półki, akcesoria, pojemniki na warzywa itp.) lub zabezpieczyć je przed uderzeniami za pomocą pasów podczas zmiany miejsca ustawienia lub transportu.

Chłodziarka musi być zawsze przenoszona w pozycji pionowej.

Zmiana kierunku otwierania drzwi

- Nie ma możliwości zmiany kierunku otwierania drzwi chłodziarki, jeśli uchwyty drzwi chłodziarki są zamontowane na przedniej powierzchni drzwi.
- Zmiana kierunku otwierania drzwi jest możliwa w modelach bez uchwytów.
- Jeśli zmiana kierunku otwierania drzwi jest możliwa, należy skontaktować się z najbliższym Autoryzowanym Serwisem w celu przeprowadzenia takiej czynności.

PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ Z SERWISEM TECHNICZNYM

Sprawdzić ostrzeżenia;

Chłodziarka posiada funkcję ostrzegania, jeśli wartości temperatur chłodziarki i zamrażarki są nieprawidłowe lub wystąpił problem z urządzeniem. Kody ostrzegawcze są wyświetlane w kontrolkach zamrażarki i chłodziarki.

USTERKA	ZNACZENIE	PRZYCZYNA	CO ZROBIĆ
SR	„Ostrzeżenie o awarii”	Pojawiła się usterka w niektórych komponentach lub awaria procesu chłodzenia	Jak najszybciej wezwać serwis.
SR – Ustawiona wartość miga na wyświetlaczu ustawionej temperatury zamrażarki	Komora zamrażarki nie jest wystarczająco zimna	Ostrzeżenie to pojawia się w szczególności po dłuższej awarii zasilania	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nie zamrażać ponownie żywności, która jest rozmrożona, lecz jak najszybciej ją zużyć. 2. Ustawić temperaturę zamrażarki na niższe wartości lub ustawić Super Zamrażanie, aby komora powróciła do normalnej temperatury. 3. Nie wkładać świeżej żywności, dopóki nie awaria nie zostanie usunięta.
SR – Ustawiona wartość miga na wyświetlaczu ustawionej temperatury chłodziarki	„Komora chłodziarki nie jest wystarczająco zimna”	Idealna temperatura komory chłodziarki to +4 °C. Jeśli widocznie jest to ostrzeżenie, żywność może ulec zepsuciu.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ustawić temperaturę chłodziarki na niższe wartości lub ustawić Super Chłodzenie, aby komora powróciła do normalnej temperatury. 2. Nie otwierać za często drzwi, dopóki nie awaria nie zostanie usunięta.
SR – Ustawiona wartość miga na wyświetlaczu ustawionej temperatury zamrażarki i chłodziarki	„Ostrzeżenie – niewystarczająco niska temperatura”	Jest to kombinacja błędu „komora niewystarczająco zimna” odnoszącego się do obydwu komór.	Awaria ta pojawi się po pierwszym włączeniu urządzenia. Błąd wyłączy się, gdy w komorach zapanuje normalna temperatura
SR – Ustawiona wartość miga na wyświetlaczu ustawionej temperatury chłodziarki	Komora chłodziarki jest zbyt zimna	Żywność zaczyna się zamrażać, ponieważ temperatura jest zbyt niska	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić, czy włączony jest tryb „Super Chłodzenie” 2. Zmniejszyć temperaturę chłodziarki
“...”	„Ostrzeżenie o niskim napięciu”	Kiedy napięcie zasilania spadnie poniżej 170 V, urządzenie przechodzi do trybu czuwania.	Nie jest to usterka. Zapobiega to uszkodzeniu sprężarki. Ostrzeżenie to wyłączy się po powrocie napięcia do wymaganego poziomu

Jeśli chłodziarka nie działa:

- Czy nie doszło do awarii zasilania?
- Czy wtyczka jest poprawnie włożona do gniazdka?
- Czy główny bezpiecznik lub bezpiecznik gniazdka, do którego podłączona jest wtyczka, nie jest przepalony?
- Czy nie występuję żadna usterka w gniazdku? Aby to sprawdzić należy podłączyć chłodziarkę do gniazda, które na pewno jest sprawne.

Jeśli chłodziarka nie chłodzi wystarczająco:

- Czy jest ustawiona prawidłowa temperatura?
- Czy drzwi chłodziarki są często otwierane lub zostały pozostawione otwarte na dłuższy czas?
- Czy drzwi chłodziarki są prawidłowo zamknięte?
- Czy potrawa lub żywność nie została umieszczona w chłodziarce w taki sposób, że styka się z tylną ścianką chłodziarki i uniemożliwia prawidłową cyrkulację powietrza?
- Czy chłodziarka nie jest przepełniona?
- Czy pomiędzy chłodziarką a ścianą z boku i z tyłu jest wystarczająca odległość?
- Czy temperatura otoczenia mieści się w zakresie wartości podanych w instrukcji obsługi?

Jeśli żywność w chłodziarce jest zbyt mocno schłodzona

- Czy jest ustawiona prawidłowa temperatura?
- Czy w komorze zamrażarki została niedawno umieszczona znaczna ilość żywności? Jeśli tak, chłodziarka może zbyt mocno chłodzić żywność znajdującą się w komorze chłodziarki, ponieważ musi działać dłużej, aby schłodzić żywność w komorze zamrażarki.

Jeśli chłodziarka pracuje zbyt głośno:

Aby utrzymać ustawiony poziom chłodzenia, sprężarka może włączać się co jakiś czas. Hałas dochodzący z niej w tym czasie jest normalnym zachowaniem i wynika z jej działania. Gdy odpowiedni poziom chłodzenia zostanie osiągnięty, hałas automatycznie ustanie. Jeśli hałas się utrzymuje:

- Czy urządzenie stoi stabilnie? Czy nóżki są poprawnie wyregulowane?
- Czy coś znajduje się za chłodziarką?
- Czy półki lub potrawy na półkach drgają? W takim przypadku należy ponownie wprowadzić półki i/lub potrawy.
- Czy przedmioty ustawione na lodówce drgają.

Normalne odgłosy:

Odgłos pękania (pęknięcie lodu):

- Występuje podczas automatycznego odszraniania.
- Gdy urządzenie jest zimne lub ciepłe (odgłos wywołany rozszerzaniem się materiału, z którego jest wykonane urządzenie).

Krótkie trzaśnięcie: Występuje wtedy, gdy termostat włącza lub wyłącza sprężarkę.

Odgłos sprężarki (normalny odgłos pracy silnika): Ten dźwięk oznacza, że sprężarka działa normalnie. Sprężarka może generować więcej odgłosów przez krótki czas po włączeniu.

Odgłos bulgotania lub pluskania: Ten odgłos jest wywoływany przepływem czynnika chłodniczego w przewodach układu.

Odgłos przepływu wody: Normalny odgłos wody spływającej do zbiornika odparowującego podczas odszraniania. Ten odgłos jest słyszalny podczas odszraniania.

Odgłos przepływu powietrza (normalny odgłos pracy wentylatora): Ten odgłos jest słyszalny w chłodziarkach No-Frost podczas normalnej pracy i jest spowodowany cyrkulacją powietrza.

Wewnątrz chłodziarki gromadzi się wilgoć:

- Czy żywność jest odpowiednio zapakowana? Czy pojemniki zostały osuszone przed włożeniem ich do chłodziarki?
- Czy drzwi chłodziarki są często otwierane? Wilgoć z pomieszczenia dostaje się do chłodziarki, gdy drzwi są otwierane. Gromadzenie wilgoci będzie postępowało szybciej, gdy drzwi będą często otwierane, w szczególności gdy wilgotność w pomieszczeniu jest wysoka.

Jeśli drzwi niewłaściwie się otwierają i zamykają:

- Czy opakowanie żywności uniemożliwia zamknięcie drzwi?
- Czy pojemniki na drzwiach, półki i szuflady są prawidłowo wprowadzone?
- Czy uszczelki drzwi nie są zniszczone lub rozerwane?
- Czy chłodziarka znajduje się na równej powierzchni?

Jeśli brzegi szafki na chłodziarkę stykające się z zawiasami drzwi są nagrzane:

Podczas pracy sprężarki, w szczególności w okresie letnim (podczas upałów), powierzchnie stykające się z zawiasami mogą się nagrzewać, jest to normalne zjawisko.

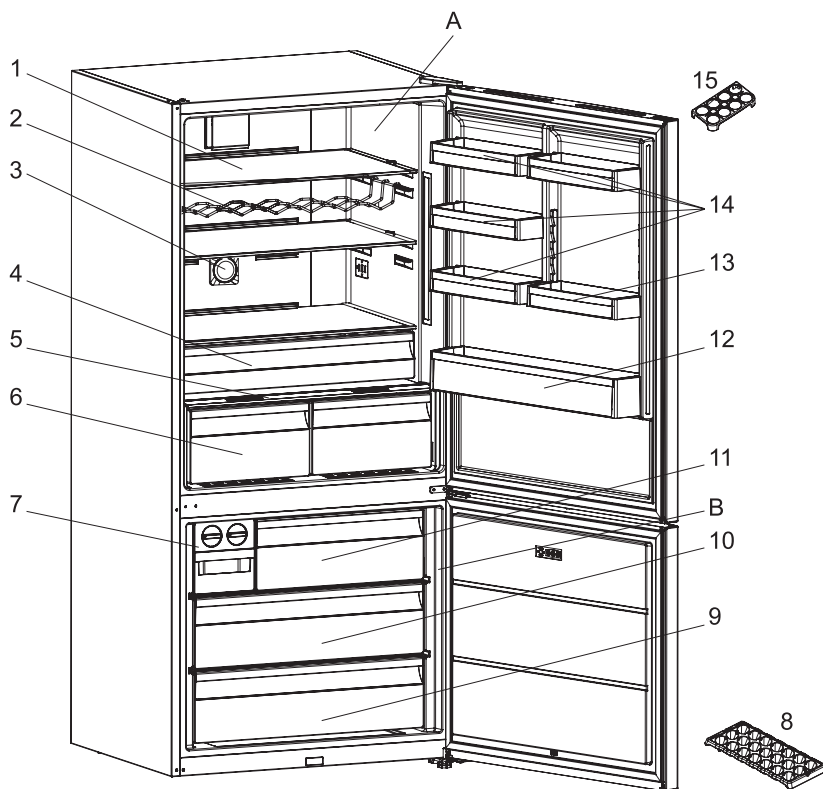
OSTRZEŻENIA:

- Funkcja ochrony sprężarki zostanie włączona po nagłym odcięciu zasilania lub po odłączeniu urządzenia, ponieważ gaz w układzie chłodzenia jeszcze nie ustabilizował się w odpowiednim stopniu. Chłodziarka rozpocznie pracę po 5 minutach, nie jest to powód do obaw.
- Jeśli chłodziarka nie będzie użytkowana przez dłuższy czas (np. podczas wakacji) należy ją odłączyć od zasilania elektrycznego. Wyczyścić chłodziarkę w sposób opisany w Części 4 i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec powstawaniu wilgoci i przykrego zapachu.
- Jeśli pomimo postępowania według powyższej instrukcji problem nadal występuje, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
- Zakupiony sprzęt został zaprojektowany do użytku domowego i może być używany tylko w domu i do określonych celów. Nie jest to sprzęt odpowiedni do użytku komercyjnego lub powszechnego. Należy podkreślić, że w przypadku, gdy konsument korzysta z urządzenia w sposób niezgodny z tymi wskazówkami, producent i dystrybutor są zwolnieni z wszelkiej odpowiedzialności za naprawy i awarie w okresie gwarancyjnym.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

1. Urządzenie należy umieścić w chłodnym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, jednak nie może znajdować się w miejscu narażonym na bezpośrednie nasłonecznienie ani w pobliżu źródeł ciepła (grzejnik, kuchenka itp.). W przypadku instalacji w pobliżu źródeł ciepła należy użyć płyty izolacyjnej.
2. Potrawy i napoje należy pozostawić do ostygnięcia przed umieszczeniem ich w komorze chłodziarki lub zamrażarki.
3. Rozmrażaną żywność umieścić w komorze chłodziarki. Podczas rozmrażania niska temperatura rozmrażanej żywności pomoże schłodzić komorę chłodziarki, ograniczając zużycie energii.
4. Umieszczając płyny w urządzeniu, należy upewnić się, że są one w zamkniętym pojemniku. W przeciwnym razie wewnątrz urządzenia wzrośnie wilgotność i wydłuży się czas chłodzenia. Ponadto zamykanie pojemników z napojami i płynami pozwoli zachować ich smak i zapach.
5. Podczas umieszczania żywności i napojów w urządzeniu należy otwierać i zamykać drzwi tak szybko, jak to możliwe, aby utrzymać temperaturę wewnątrz urządzenia na stałym poziomie.
6. Zamykać pokrywy wszystkich komór, niezależnie od wymagań temperaturowych w urządzeniu (pojemnik na warzywa i owoce, szuflada chłodząca itp.).
7. Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest czysta i elastyczna. Wymienić zużyte lub zniszczone uszczelki.

CZĘŚCI URZĄDZENIA I KOMORY



Celem poniższej prezentacji jest wyłącznie przekazanie informacji na temat części urządzenia. Części mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

A. KOMORA CHŁODZIARKI

B. KOMORA ZAMRAŻARKI

- | | |
|--|---|
| 1. Półki komory chłodziarki | 9. Dolny kosz zamrażarki |
| 2. Półka na butelki/stojak na wina* | 10. Środkowy kosz zamrażarki |
| 3. Jonizator* | 11. Górny kosz zamrażarki |
| 4. Półka chłodząca* | 12. Półka na butelki |
| 5. Pokrywa szuflady na owoce i warzywa | 13. Regulowana półka na drzwiach*/
Półka na drzwiach |
| 6. Szuflady na owoce i warzywa* | 14. Półki na drzwiach komory chłodzącej |
| 7. Kostkarka Icematic* | 15. Tacka na jajka |
| 8. Tacka na lód * | |

*w wybranych modelach